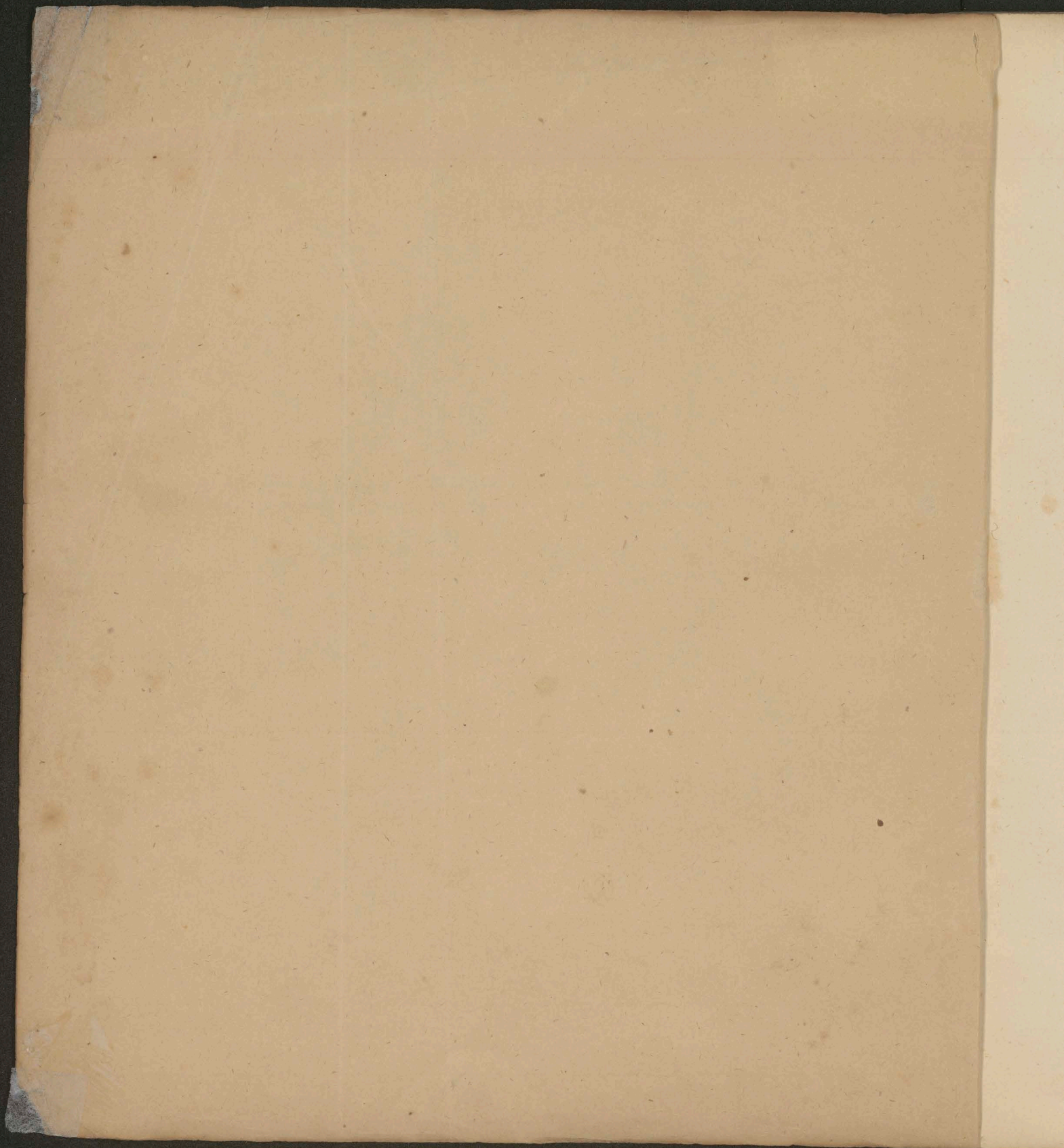
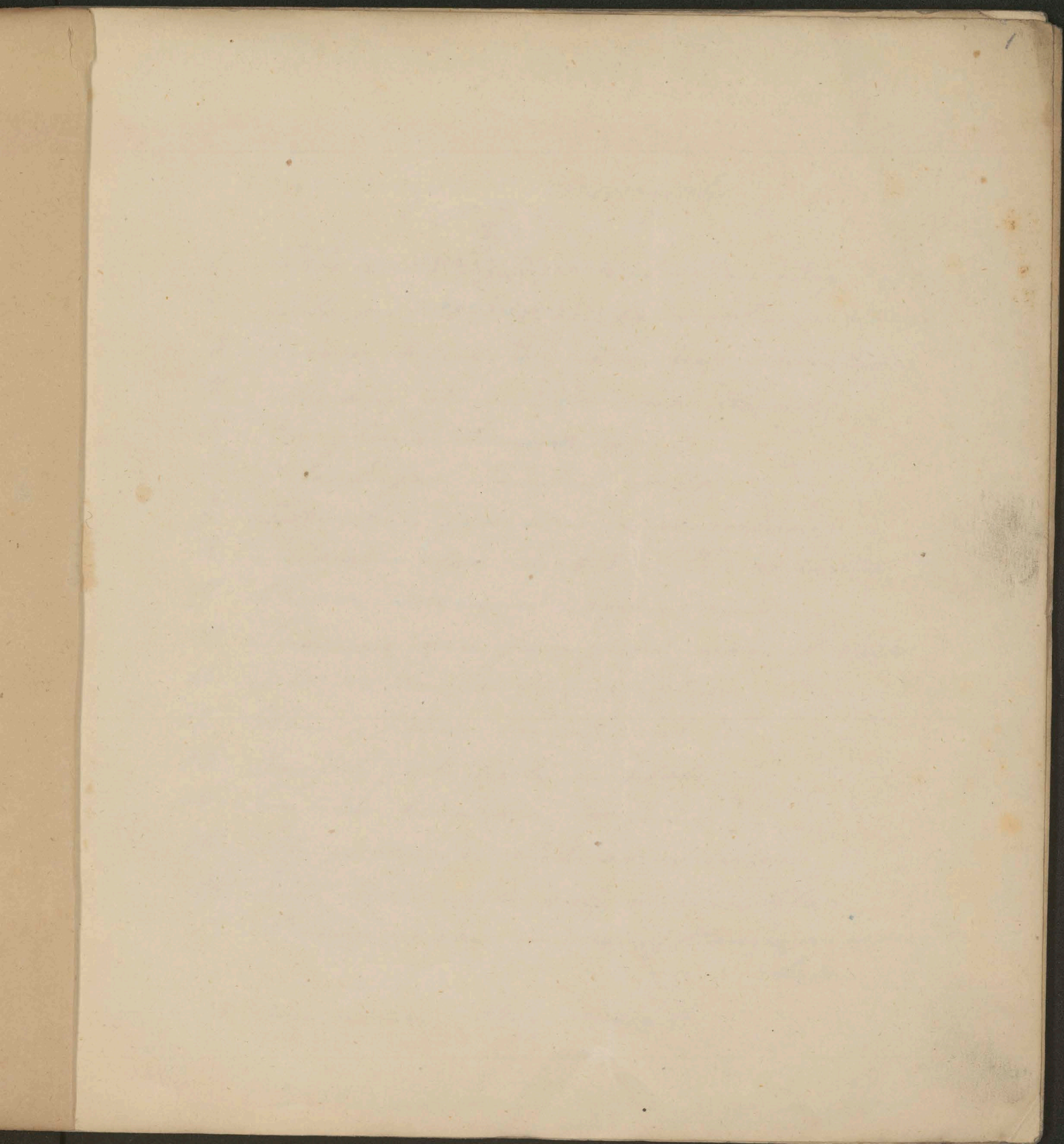


7199
II

A





BIBLIOTHECA
M. V. IAGELI
BRACOVENSIS

7199

II

1918

2

4 Wbior przysłów rnanych.

1. Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje.
2. Kto późno chodzi sam sobie wskodzi.
3. Kruk krukowi, oka nie wykoła.
4. Mądrej głowie doń na stowie.
5. Co głowa to rozum.
6. Młot jak Płat w Credo.
7. Potrzebny jak dziura w mosię.
8. Potrzebny jak djabeł w Częstochowie.
9. Charda dusza w ubogim ciele.
10. Tak się ma jak groch przy drobac.
11. Kto się kocha ten się kłóci.
12. Komu pilno temu czas.
13. Trafit jak kulą w ptot.
14. Trafita kosa na kamień.
15. Nie wszystko otulo co się świeci.
16. Żeby był i wilk syty i owca cęta.
17. W ryjem oku widziemy stonkę, a w swoim
belki.
18. Sen mara. Bóg wiara.

19. Nie smiechu wielkiego poznać głupiego.
20. Isonce tego nie było, żeby jajko kurę uwarło.
21. Mądrzejsze jaja jak kurę.
22. Co kraj to obyczaj.
23. Ruszył konceptem jak martwe ciele ogonem.
24. Co wolno Jowiszuowi nie wolno wotowi.
25. Nę próbnego i mądry Salomon nie należy.
26. Nie tak jak chcemy, ale jak możemy.
27. Wiele ten czyni co musi.
28. Kto stwiry ten wolność traci.
29. Złapał go na gorącym uczynku.
30. Cicha woda brzegi rwie.
31. Przy jednym ogniu dwie pieczenie upiec.
32. Chorego się pyłają, a zdrowemu dają.
33. Lepszy ryjek jak nie.
34. Wielki utorwiek do małych interesów.
35. Pomieniał się stryjek na siekirkę, kijek.
36. Nie pożyczaj, aty obyczaj, nie oddaj, jeżeli taję.
37. Pokora niebios a przebija.
38. Nie najpi gruszek w popiele.
39. Prawda w oczu kole.
40. Sukoda ekamu i abbasu.

41. Siedy swego to do Boga.
42. Goty rozboju się nie boi.
43. Gdzie dwoje mamier tam dziecko kulawe.
44. Koni ma cetero nogi a potkanie się.
45. Nie każdy i pi co chrapie.
46. Panna Pana po cholewacki.
47. Jaki Pan taki struga.
48. Na łanie picnia, dwoje psy mięso jedzą.
49. J w darym nie zbożu, z owsa ryż.
50. Gdzie cienko tam się rwie.
51. Głodnemu chleb na myśli.
52. Syty głodnemu nie wyrozumuje.
53. Bez pracy nie będzie kotawny.
54. Gdzie drzewo rąbia, tam wióry leca.
55. Picione gotabki nie przyjdą same do gąbki.
56. J do Boga i do Ludzi.
57. J do łanica i do roślanica.
58. Od tego dłużnika biewi i tyka.
59. U skapego kawosze po obiedzie.
60. Skapy dwa razy traci.
61. Kto nie ma chęci, nie jak wykrepi.
62. Słysz jak brawa rośnie.

62. Nie z jednego pieca chleb jadad.
64. Biednemu kawsze wiatr w oczy.
65. Nowe sito na stół, a stare pod ławę.
66. Nowa mięta najlepiej zamiała.
67. Niedaleko pada jabłko od jabłoni.
68. Wszędzie dobrze a w domu najlepiej.
69. Dobry brunek na frasunek.
70. Druzjmy tyra pokiruj, dawaj.
71. Nie ma atej drogi, do niej niebogi.
72. W cudzego wozu xsiadaj na piót drogi.
73. Odraru Krakowa nie sbudowali.
74. W druziej chmurzy maty deszcz.
75. Kto pod kim dotkli kopie sam wnie wpada.
76. Tak krawiec kraje jak malerz staje.
77. Miarka do miarka będzie miarka.
78. Postug stara grobla.
79. Darowanemu koniowi w ręby nie xagładaj.
80. Jercze nie ten nie urodził, coby kaideemu dogodał.
81. Ciekawość pierwszy stopień do piekła.
82. Dobra maska bez majasza.
83. Kto gra w karty ma teł odarty.
84. Drogi Kraków na groch.

85. Ani x chleba ani x roli tylko x tego co mię, boli.
86. Na kogo Pan Bóg dopuści, to i x rija wypuści.
87. Co robi stara, wyje rozpara.
88. Nieszczęście nie chodzi po ziemi tylko po ludzkich.
89. Nie pamięta wót kiedy ciężsiem był.
90. Na kogo Pan Bóg to i wszysky trwizi.
91. Co acy niewidka, tego sercu nie xal
92. To przęcie to mota, to dxiemyna robotna.
93. On pył na ludzkich wieska
94. Dobrej nitki na nitki nie zastawi
95. Wytroił się w xtery nitki na krayi.
96. Znam się na farbowanych lisach.
97. Na dnu ramionach ptaszyny x nowi.
98. Dobry utwórco co ukazi to aję.
99. Nie dał Bóg swini rogów boby niemi bosta.
100. Słósarz kawinid, kowala powiesili
101. Od stowa do stowa i xtotnia gotowa
102. Pojechali xtanial się, kaxali
103. Na cudze tyxko oddaj wremyxtko.
104. Z rachowanę, owę, witk porwie.
105. Boli gasto spiewai darmo.
106. Kot towony, chtop mówony xawske wychodze,
na swoje.

107. Strach ma dwie strony.
108. Za swoje myto jeszcze cię obito
109. Mata rzec a wyszedł.
110. Daj komu konia, a sam siedź w domu.
111. Uje wieprza bez pieprza
112. Widzą cię przyjaciele, kiedy wosek jako cięle.
113. Kiedy wosek jako tata nie ma siostry ani brata.
114. Chcesz stracić przyjaciela powyż mi pieniądze.
115. Wyradzi cię jak sarna w ogon.
116. Ma pamięć jak u niedowiedzia ogon.
117. Dziwna psu wątroba, kiedy mięsa nie jada.
118. Nie widziata kosa wosa, kobawta samie hyc
na nie.
119. Kiedy kobichy piona, i chleb pieka, to nie, mate nie
wienka;
120. Słuchać panu nie kawadzi, kiedy stuga dobre
121. Radzili o potopie wtedy wody nie było. radzi.
122. Boże ty wnystko widziak a ja ledwo patrzę;
124. Daj mu tei jak krajka, prok pierzynę;
125. Pod jakim takim ptosem ciwej.
126. Kto jada flaki myśli że każdy taki.
127. Donyś tego dobrego, na te pieniądze

128. Nie rexonuj bo nie masz wazów.
129. Muri skakać jak mu zagraja;
130. Nie rychto Marychno po smierci wędrować.
131. Póły Orban wodę, nowi powi iż, ucho nie urwie.
132. Z piasku bixka nie uwzić.
133. Kiedy wód rycaj to obora stucha.
134. Wolnoć Tomku w swoim domu.
135. Nie wieca gsbie potok na xbie.
136. Nie pij wina boś chudkina.
137. Widycha jak Suki w pierzachu —

Zbiór przysłów mniej używanych.

1. Po pańskim obiedzie nie daleko zajezdzie.
2. Ni x pierza ni x misa.
3. Ni x miny ni x cugryny.
4. Kochajmy się jak bracia, drzyjmy się jak dyki.
5. Kogo sakoła tego grzech.
6. Witajd do Piekłów podrodke mu byto.
7. Ten ceterwick bez caci i wiary.
8. Kto kotacze temu otwora.
9. Kto niesaka w lesie, temu każdy niesie.
10. Panny ser, babki sanie nicstugo strwaja.
11. Nie urodzi sowa sokota tylko to co sama.
12. Nikt nikomu nie dogodzi, tylko ten cogo urodzi.
13. Stroi baba fisleje, gdy w ciubek ualaje.
14. Jaxa wrona od wody, saxa od wody.
15. Kto brzygnie dwie svoki na ogon to mu jedna ucieknie.
16. Jedzie pijcie radamwam, co nie xiecie to xchawam.
17. Mądry głupiego nie przegada.
18. Sieci grybie, póki cie, kto nie xdybie.
19. Baranie macisz mi wodę.

- 6
20. W Bogu nadzieja w torbie chleb.
21. Po nitce dojdzie kłótko.
22. Łada djabet to starość.
23. Ani sda ani posta.
24. Ten do Sasa a tamten do lasa.
25. Bez jednego rötnicera wojna nie odhrie.
26. Jasnie zgasnie, mospanie porostanie.
27. Pokorne dziele dwie matki sice, a harde to kradziej.
28. Kto nie stucha ojca, matki, ten stucha psiej skóry.
29. Która krowa dużo ryczy mało mleka daje.
30. Tę to ptak który swe gniazdo kłótko.
31. Jednemu srysta goła, drugiemu kryptowy wiechca.
32. Panie ~~atlas~~ stamijz was, a was przy was.
33. ~~Carzy~~ jak nagi w pokrywach.
34. Kiedy kota nie ma w domu, to myjny po stole
saniejz.
35. Kucharek szej, a niema co jeć.
36. Po dobrej strawie dobra woda w stawie.
37. Gdzie wiele odwiedzeń, tam orzeczeniu mało.
38. Jani Pan taki kram.
39. Ubogo ale chędogo.
40. Dwa razy rad gościoni, raz jak przyjadą, drugi
jak wyjadą.

41. Kto się chwali ten się gani.
42. Jak siadł tak siadł aby dobrze zjadł.
43. Drogo kosztuje ale dobrze smakuje.
44. Matka meżowa skórka ~~głowa~~ wężowa.
45. U wdowy chleb gotowy ale nie każdemu zdrowy.
46. Pan Bóg a wrona to przyjaciel prawy
A ludzka przyjaźń tylko dla zabawy.
47. Kona a wrona kotom liczy.
48. Młoda jak jagoda po S. Marcynie.
49. Szulaj Duska bez koniuszka.
50. Młoty Boże dajesz ternu co nie może
zabym mógł, nie dał mi Bóg.
51. Bierny Michał co ci Pan Bóg daje.
52. Kogo Pan Bóg stworzył tego nie umorzy.
53. Pan Bóg twardy da na rękawy.
54. Kony strzelby i konia nie poręczaj.
55. Koniowi psu i strzelbie nie dowierczaj.
56. Porwad się a motyka na stołce.
57. Przy stole jak u księcia.
58. Dzieci i piekni nie ostatku.
59. Jak umrze nie robi się w niebie stura.
60. Ogladaj się zawsze na tylny kotek.

61. Chcącemu nie ma nic trudnego.
62. Porządek i praca ludzi ubogacza.
63. Panie Michale, nikogo nie ma bez cie.
64. Dobid się, ciępta, vepa;
65. Sygnal, chtygnal, kmmwiyb veyma i ju go niema
66. Nie wstydź się roboty, korona ci a głowę nie spadnie.
67. Każda liska swój ogonek chwali.
68. Wstał rano jak drut i szcienia, tej wii przyszedł.
69. W nieszczęściu porząd przujaciela.
70. Dla przyjaciela dał się, cygnął powieni.
71. U was tak kupić jak u gęsi owsa?
72. Każda gęś, kiedy pan śpi.
73. Nie zapomni języka w gębie.
74. Co masz rześć dzisiaj to kostaw na jutro, a co masz
krobieć jutro króć dzisiaj.
75. Luch do klusek a od kaszki to go nie odstraszy.
76. Baj baj, bzdura w raju.
77. Obiscanka cacanka, a głupiemu radość.
78. Nie wart niucha tabaki.
79. I Bogiem składku, nieśda u drzewi.
80. Kto chce psa uderzyć to kij znajdzie.
81. Kupiłbym wieś, ale pieniądze gdzieś.
82. Ksem skowirka nawre na młodu, tem na staro

Archi

83. Tłusty potęć smarowai.
84. Głódno, chłodno i do domu daleko.
85. Ręka rękę, umywa, noga nogę, wspiera.
86. Strzelec wotę rze nim płasuka upoluje.
87. Kto ma rytko ma wszystko.
88. Kto orze i sieje, temu się dobrze dzieje.
89. Pan od morza do morza, tylko brzegi nie jego.
90. Ten pan zdaniem mojem, kto przestaje na swoim.
91. Szanuj swego, a nie pragnij cudzego.
92. Patrz swego, a nie konucha cudzego.
93. Kiedy piwo na kadzi, to się napić nie kawadzi.
94. Za króla Sasa jedni pij i popuszczaj pasą.
A za króla Polaka nie ma ani trojaka.
95. Mądry jak stolarze nogi.
96. Wilczek w baraniej skórze.
97. Łaska pańska na bystrym koniu jeździ.
98. Sprzedaj woty, a kup smoty.
99. Czego natura nie dała to i kowal nie utknie.
100. Grosz do grosika zbierzesz dukajka.
101. Kto grosza nie ratuje, ten szelaga nie wart.
102. Tak się toba, dorobi, jak wilkiem porze.
103. Chce się robić, jak wilkowi orać.

104. ² W dwojg chmury mały Desack.
105. Kolecyk w uchu, pustki w głowie, pustki w brzuchu
106. Morsie by wyszło reby do niego deszczu nie siekat
107. Treba. Nieba ale trzeba i chleba
108. Bóg nie pochopliwy ale sprawiedliwy
109. Brany rąsany a sad wziął barany
110. Każdy sobie rzeptkę skrobie
111. Głóg i dług to z tych samych dwu liter się składają / jedna
Drogzda
112. Gwaru swaruu ni pieniędzy ni towaru
113. Kto to słychat
- Leby Babi byto Michat
114. Zegar nie ja nie pijs
a jednaki pijs
115. Pan Bóg go stworzył jak baba syret

116 Gdzie cię widać

tam sporo

a gdzie jedno

tam ledwo

117 Stądniej o ostke kiedy kosa jest

118 Stądniej o now kiedy chleb jest

119 W piecu ogień, chleb na desce

Napijmy się, kumro jesoce

120 W murach koryzga a z a murami cieho

121 Ludna rzecz nikomu na dobre mi wyjdzie

122 Na czyje datki to obiad rathu

123 Ni pękano, ni u biera korastiane a rajechano

124 Nie kaidemu skrupcu graja

125 I mojego pruytrzymajz

126 Tak sie kuma z kuma, rejdrze

na jedney sie mi obejdrze

I poln kwarty jessore mato

Wiecej by sie kummo udato

127 Pan ro kita

Pan i kwita

128 A miske mi tyta w garbu mi ostawta

i jessore z wanni bez jadd

129 Kupitli' my wies'

130 ale pieniazdru gdris'

131 Dobry mystliwy rty ro kuro

132 Nie more in mycha kucha ci kito sam siebie kucha

133 Bliksny sziad jak rodro my kroat

133
Kto gęsto śmieje

to się i drugich śmieje

134
Kto chciwie' zbiera

diabeł mu wydręba

135
Ktęgo i umorek nie utrzyma

136
Kęsto się na świecie dawa

to pan wyjdzie na nędara

137
Wisiak pragnie pola rolnicę wojny

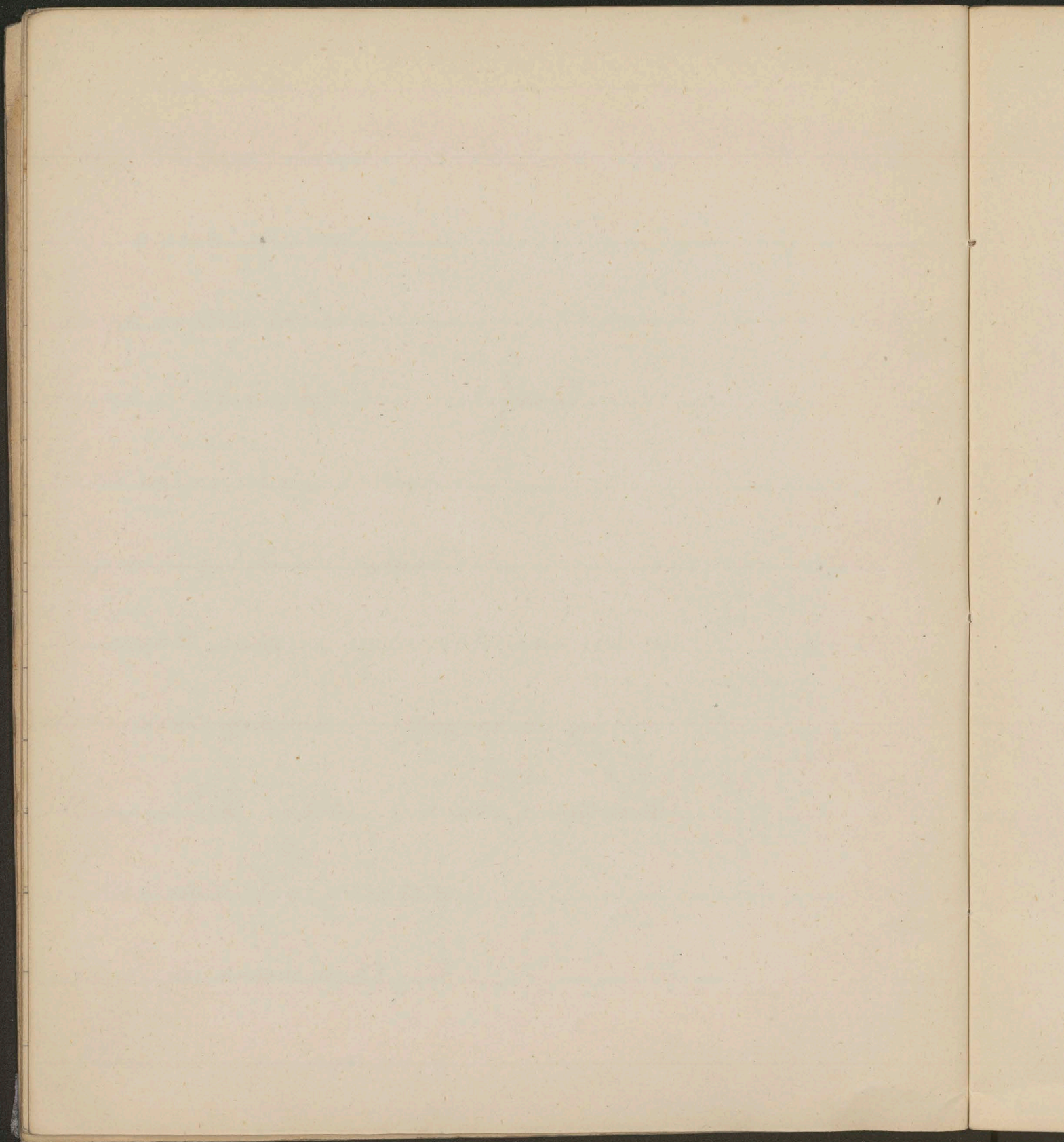
Trłachcie godności gospodarz polski

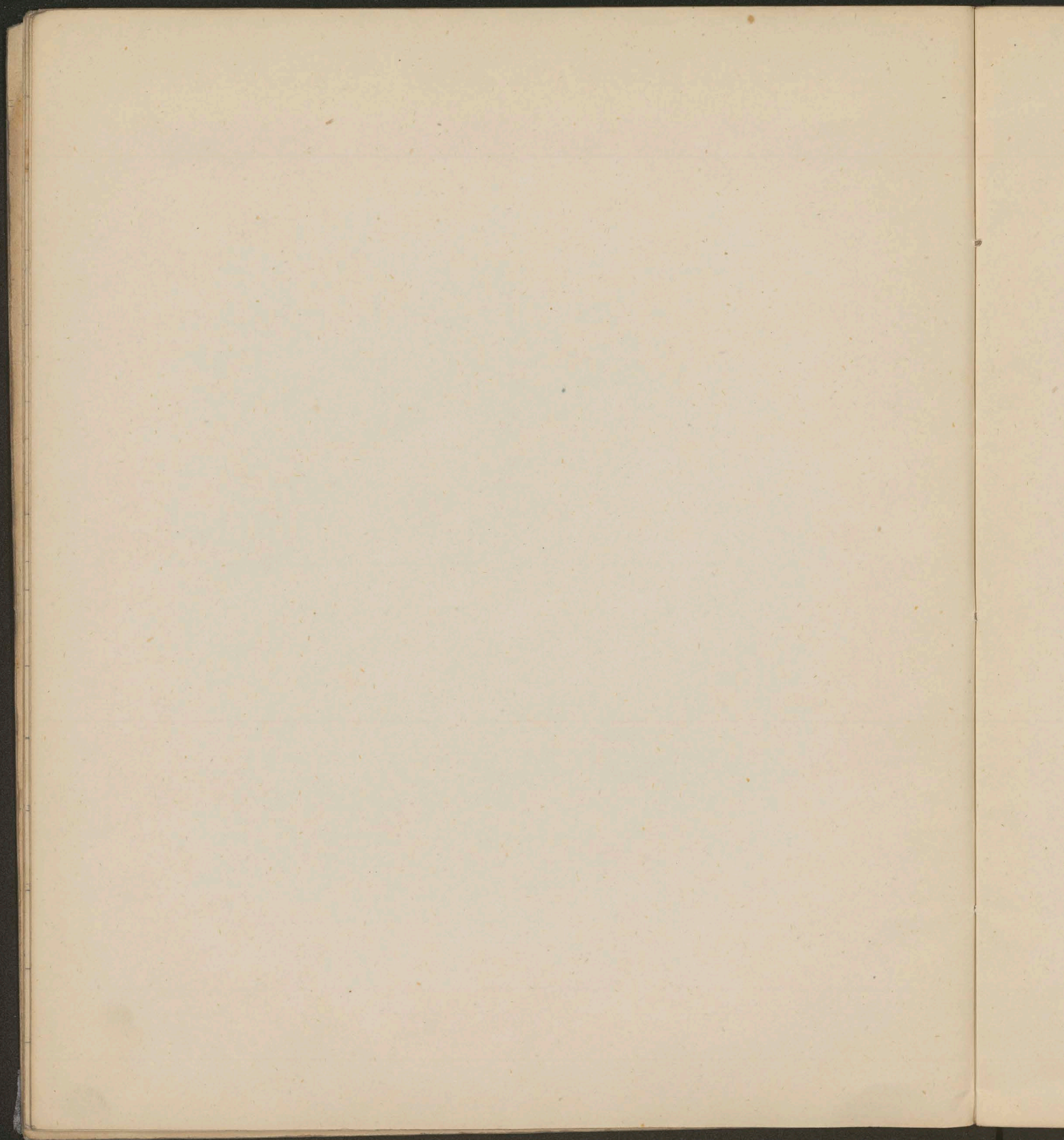
Przemieślnik roboty malarskiej

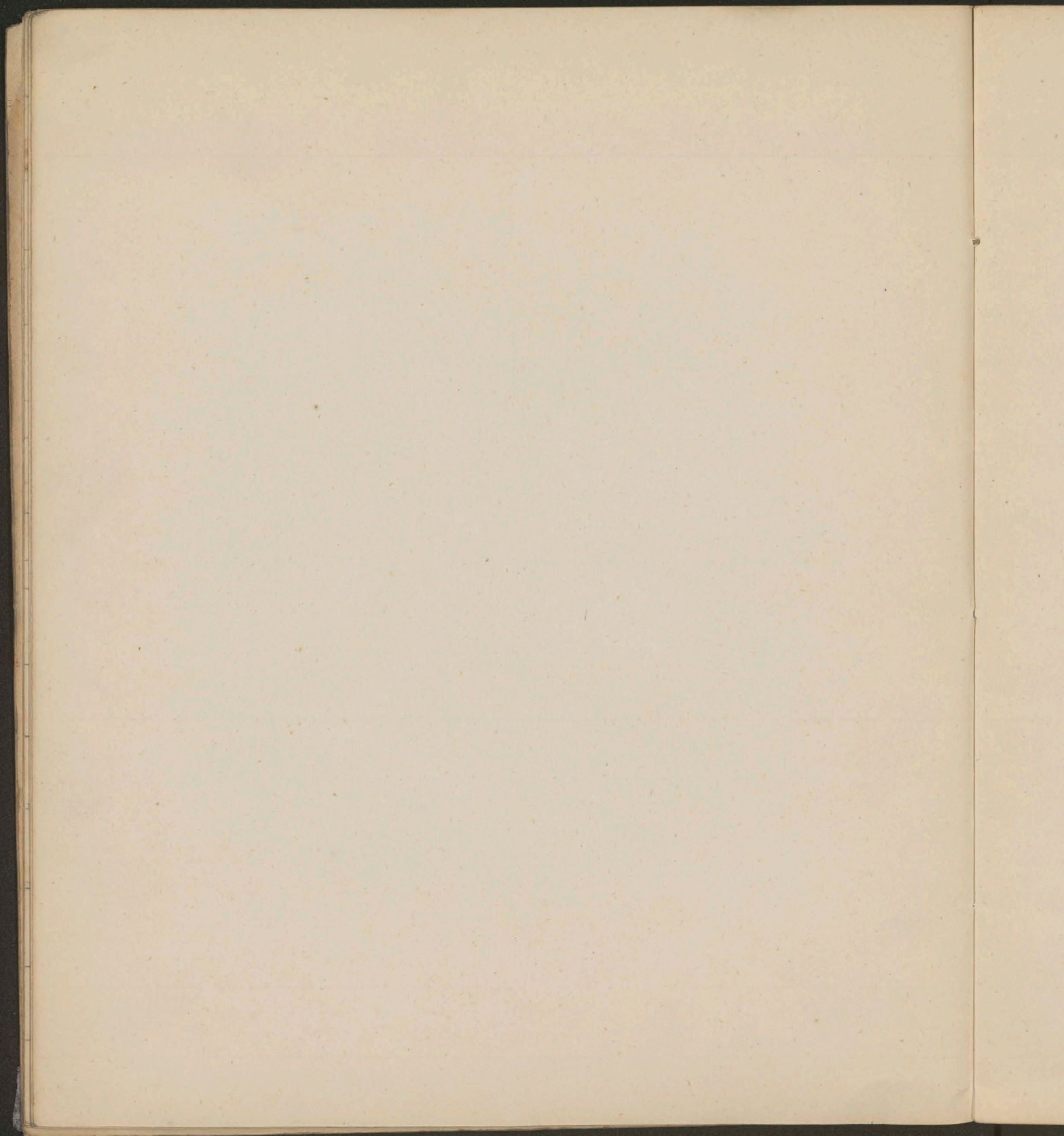
A kobiety całego świata

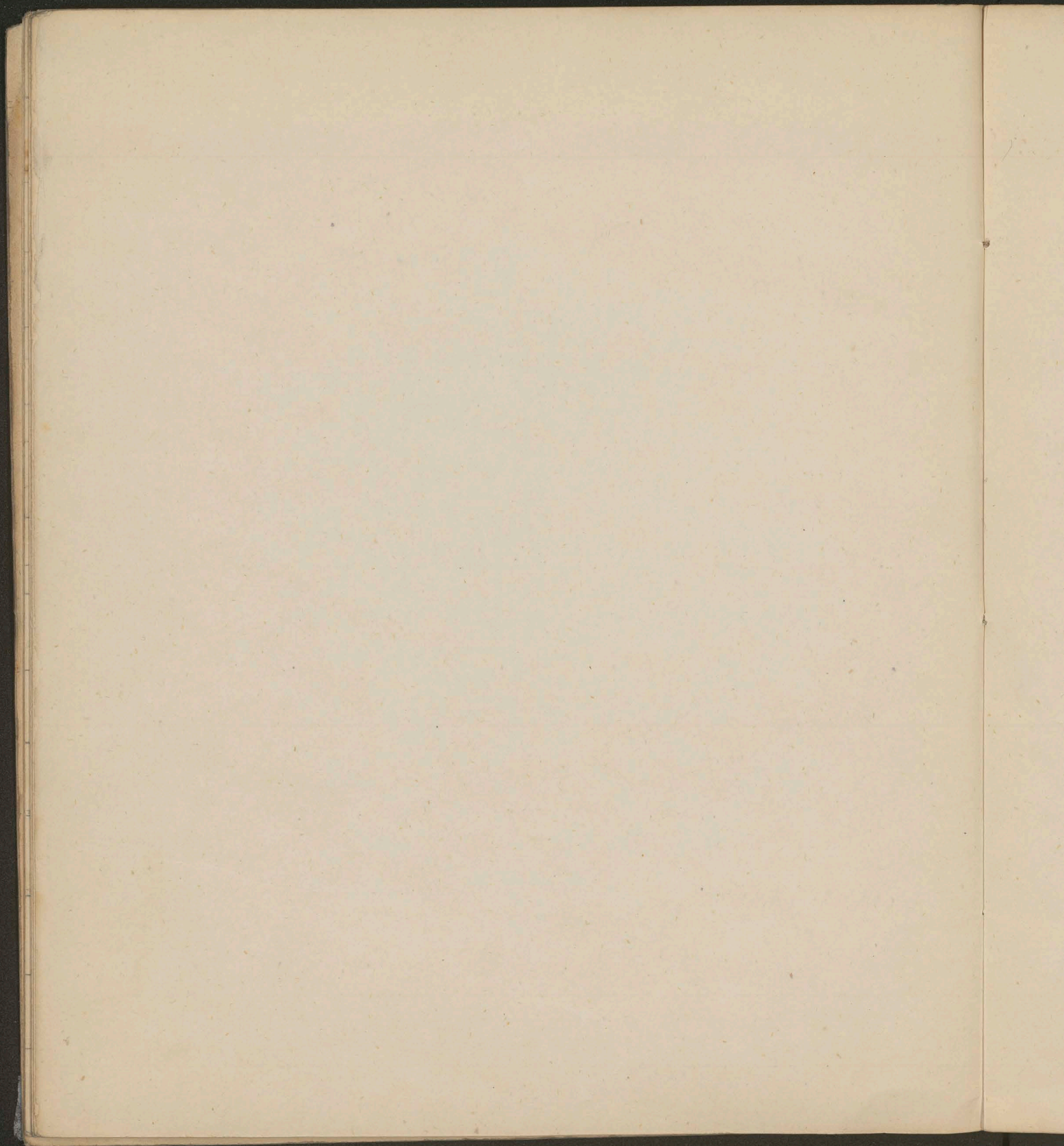
138
Chciata by dwa do Baju

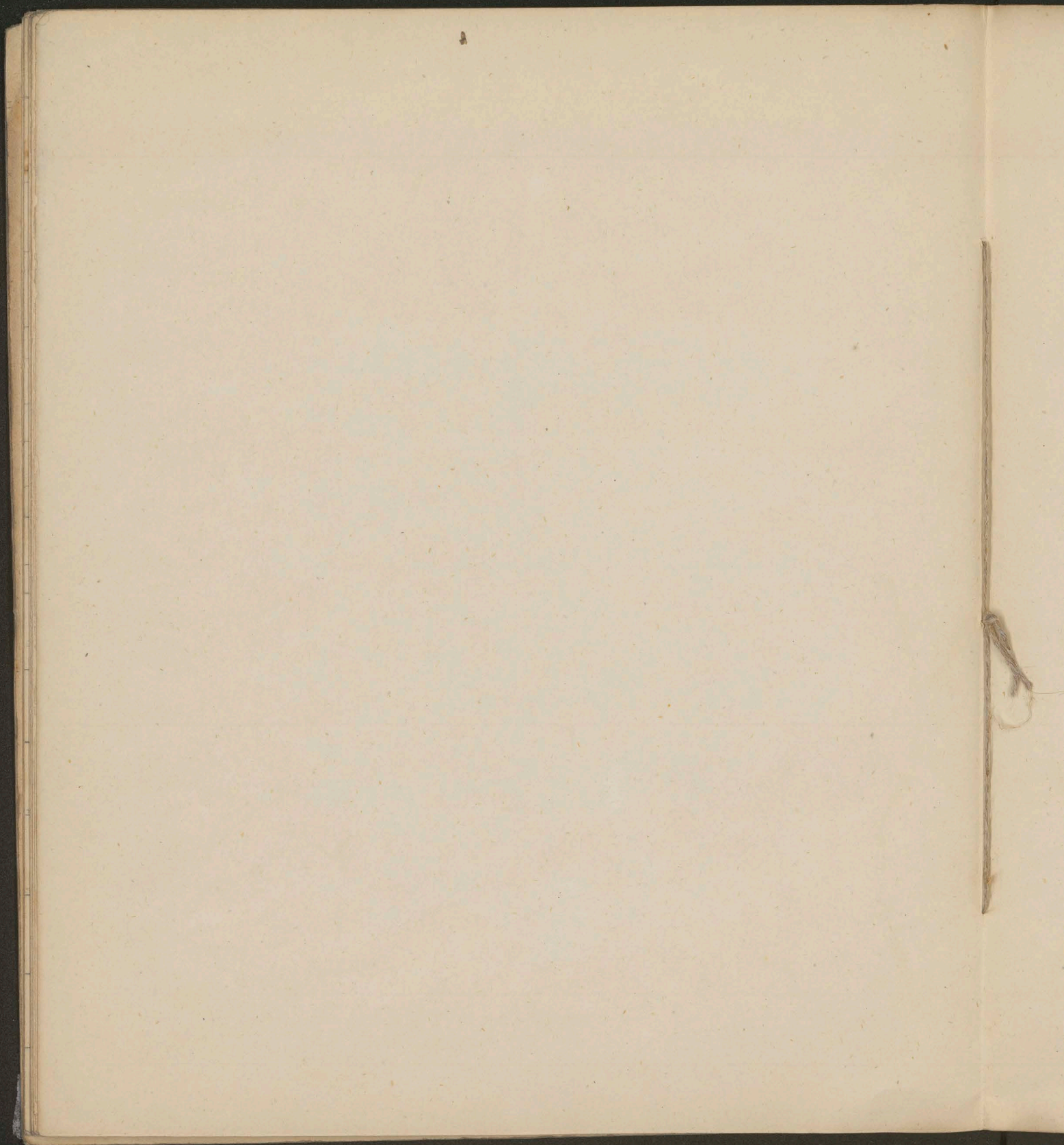
Ale goręchy nie pęszczają

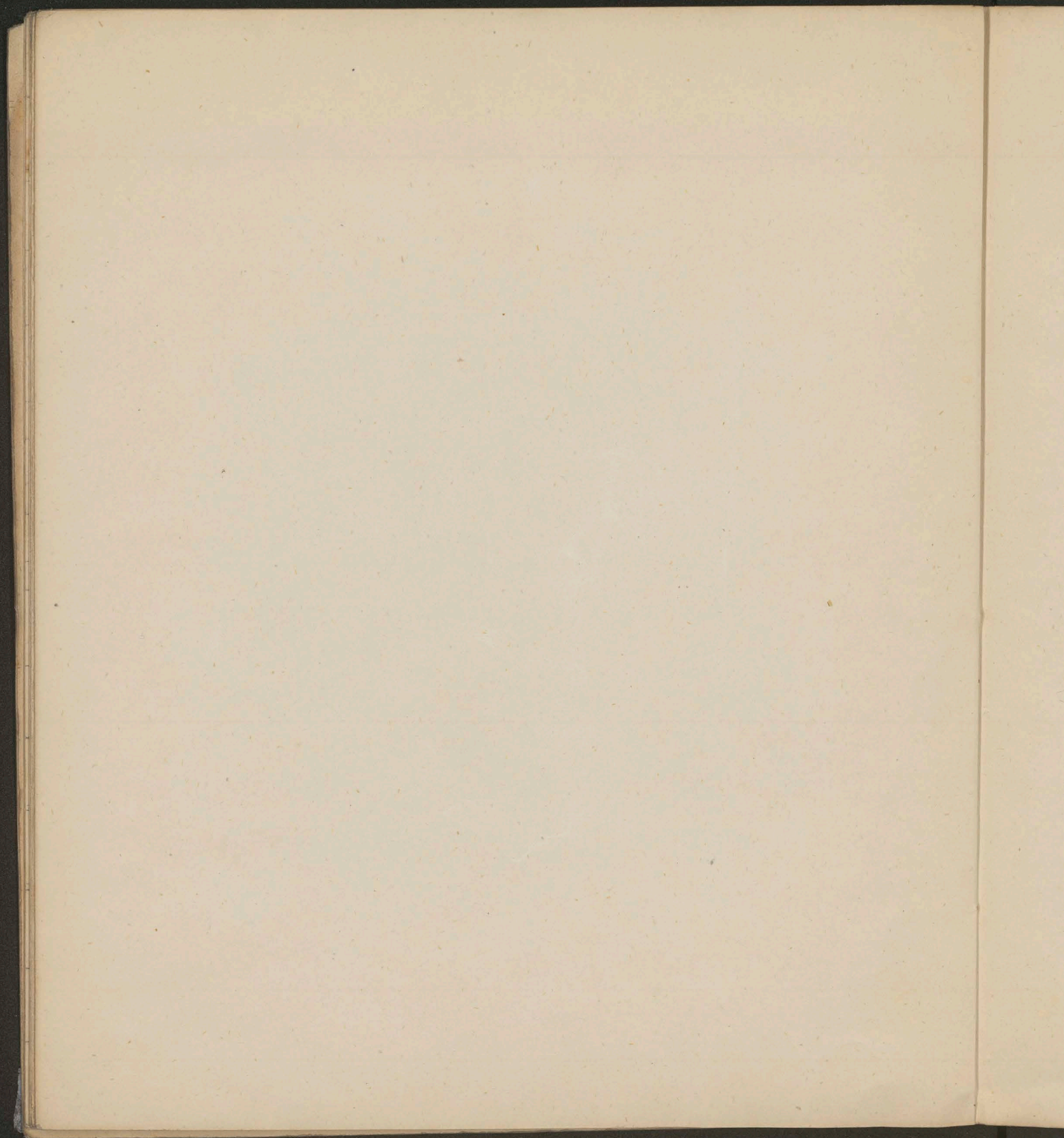


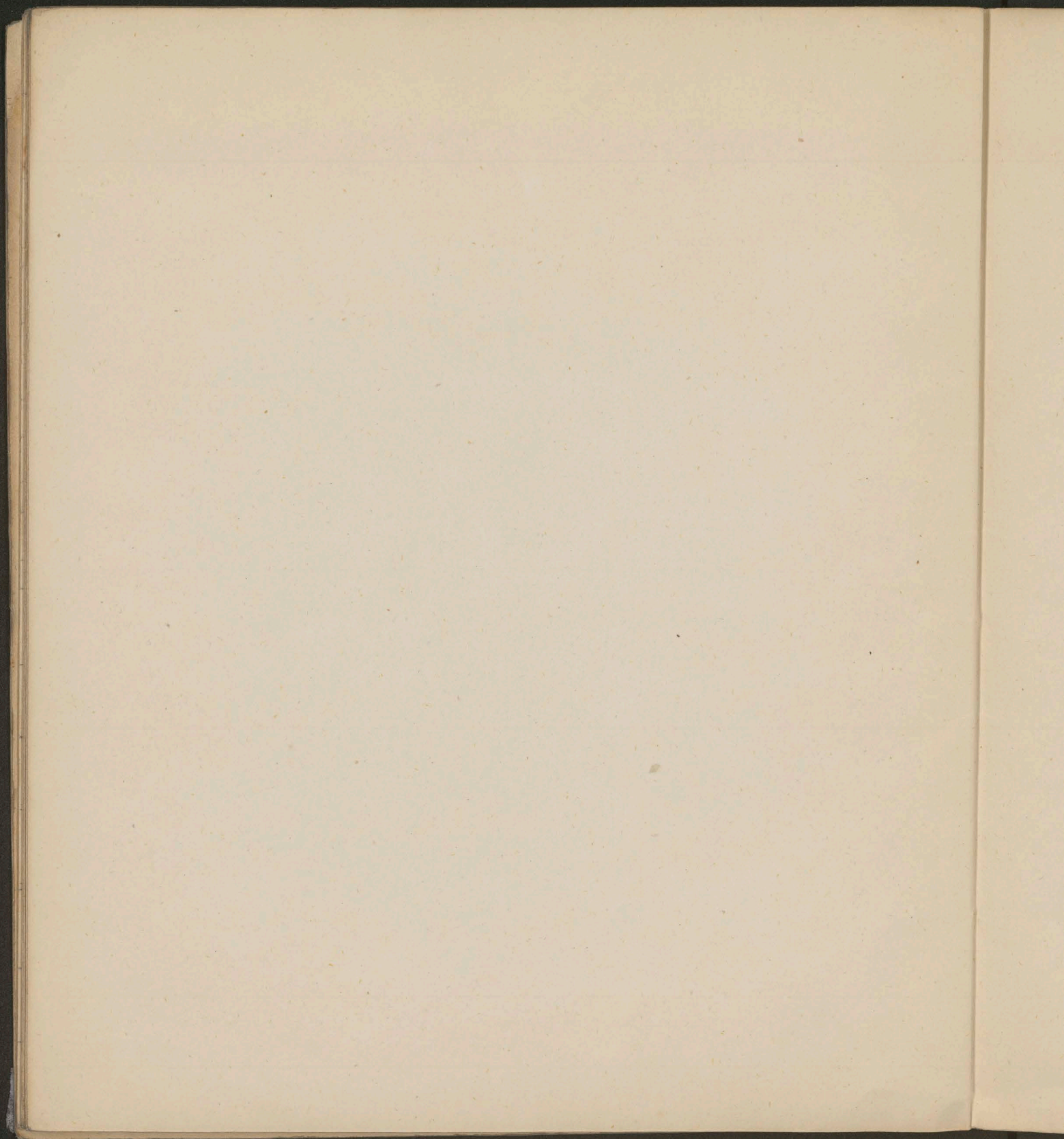


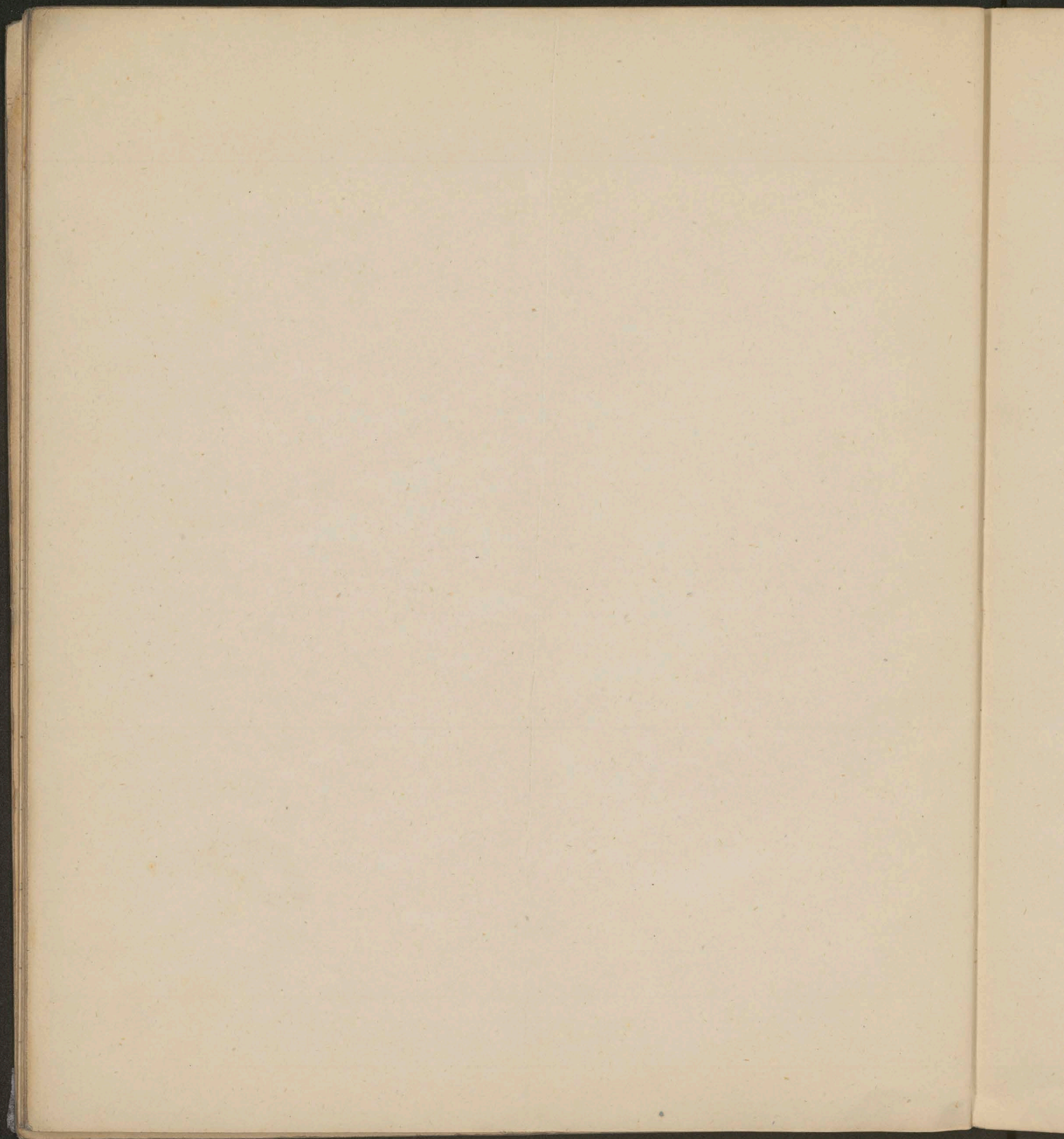


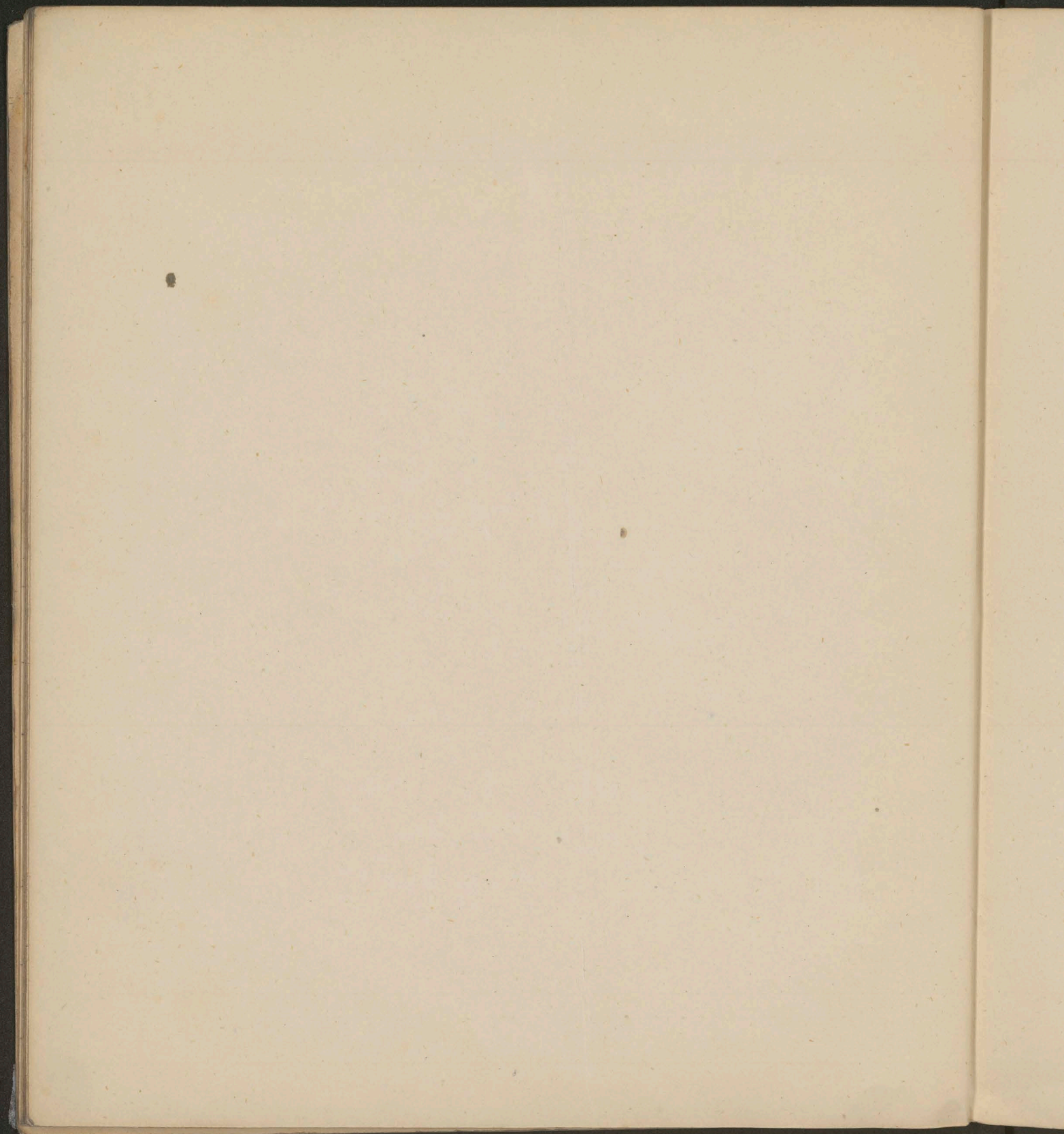


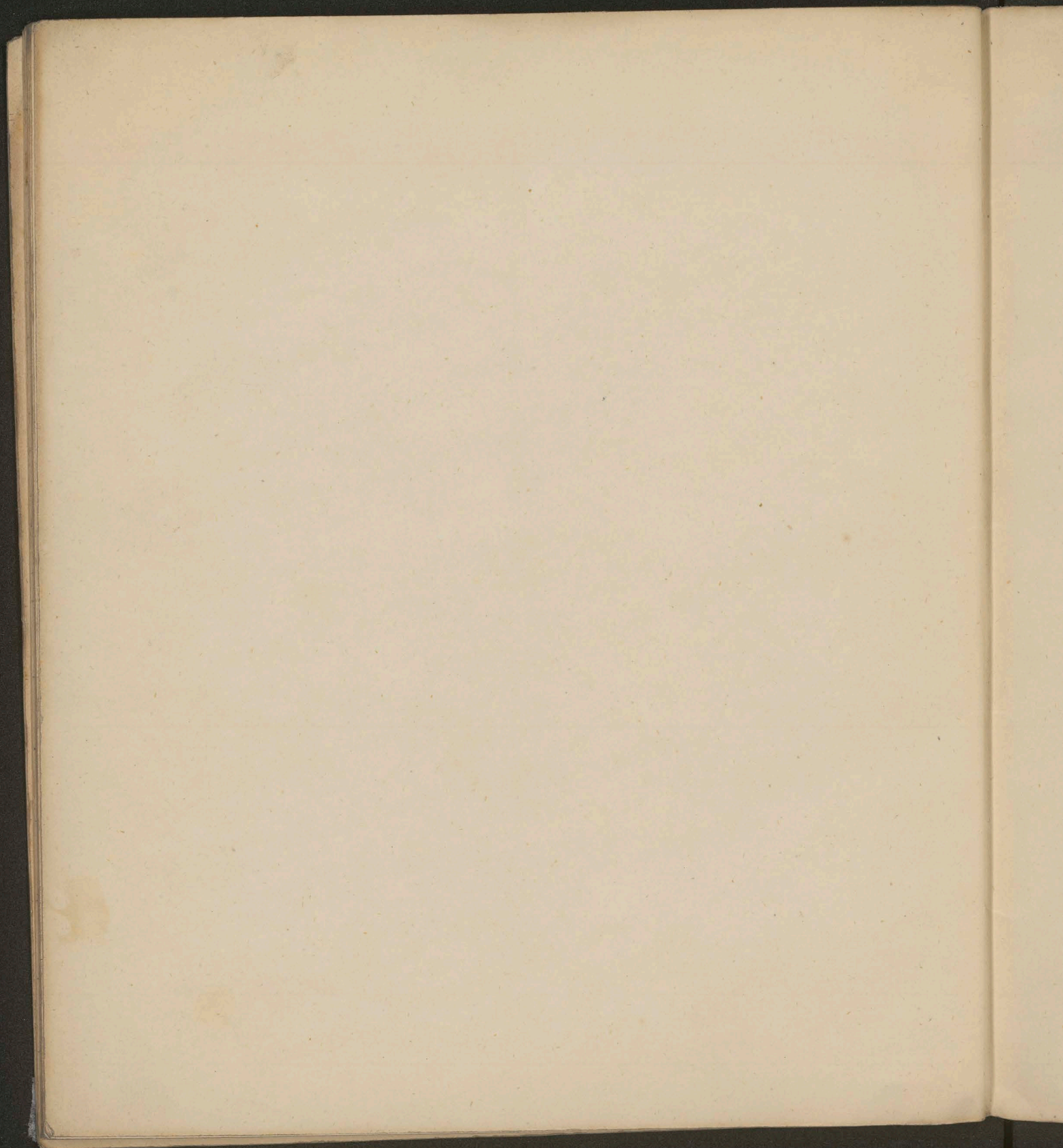












1841. 10/10

